

جرم‌شناسی چیست؟

ویراستاران:

ماری بوس وُرت و کارولین هوپل

ترجمه گروهی از پژوهش‌گران علوم جنایی

به کوشش:

حمیدرضا نیکوکار



عنوان و نام پدیدآور	: جرم‌شناسی چیست؟/ ویراستاران ماری بوس‌ورث و کارولین هویل؛ ترجمه گروهی از پژوهشگران علوم جنایی؛ به کوشش حمیدرضا نیکوکار
مشخصات نشر	: تهران: نشر میزان، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری	: ۷۳۶ص: جدول.
فروست	: علوم اجتماعی. نشر میزان؛ ۱۳۶۹.
شابک	: 978-622-212-078-8
وضعیت فهرست نویسی	: فیپا
یادداشت	: عنوان اصلی: <i>What is criminology?</i>
یادداشت	: کتابنامه به صورت زیرنویس.
موضوع	: جرم‌شناسی - <i>Criminology</i>
شناسه افزوده	: بوس ورت، ماری، ویراستار - <i>Bosworth, Mary,</i>
شناسه افزوده	: هویل، کارولین، ویراستار - <i>Hoyle, Carolyn</i>
شناسه افزوده	: نیکوکار، حمیدرضا، ۱۳۶۴ - گردآورنده
رده بندی کنگره	: HV۶۰۲۵
رده بندی دیویی	: ۳۶۴
شماره کتابشناسی ملی	: ۵۸۱۱۸۷۳

هر گونه تکثیر (اعم از چاپ، کپی، فایل الکترونیکی و...) از این اثر بدون اخذ مجوز از ناشر خلاف قانون بوده و پیگرد قانونی دارد.
لطفاً در صورت مشاهده، موارد را به شماره تلفن‌های ذیل اطلاع دهید.

۱۳۶۹

نشر میزان

جرم‌شناسی چیست؟

ترجمه: گروهی از پژوهشگران علوم جنایی

به کوشش: حمیدرضا نیکوکار

چاپ اول: زمستان ۱۳۹۸

قیمت: ۱۰۰۰۰ تومان

شماره: ۵۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۱۲-۰۷۸-۸

دفتر مرکزی: خ شهید بهشتی، بعد از چهارراه سهروردی، خ کاووسی‌فر، کوچه نکیسا، پلاک ۳۲، تلفن ۸۸۵۴۹۱۳۱

فروشگاه مرکزی: خ انقلاب، روبروی درب اصلی دانشگاه تهران، ابتدای خ فخررازی، پلاک ۸۳، تلفن ۶۶۴۶۷۷۷۰

واحد پخش و فروش: خیابان سمنیه، بین مفتح و فرصت، پلاک ۱۰۴، تلفن ۸۸۳۴۹۵۲۹-۳۱

پست الکترونیکی: mizannasher@yahoo.com وب سایت: www.mizan-law.ir

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ
الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ
«سورة حديد، آية ٢٥»

فهرست مطالب

- فرایند طرح برگردان «جرم‌شناسی چیست؟» (پیشگفتار ویراستار برگردان فارسی)..... ۱۱
- پیش‌گفتار (متن لاتین)..... ۱۵
- نویسنده: جان برایت‌ویت..... ۱۵
- سر‌دبیران مجموعه..... ۲۳
- فصل مقدماتی: درآمدی بر جرم‌شناسی: جرم‌شناسی چیست؟..... ۲۴
- نویسنده: ماری بوس‌وُرت و کارولین هوپل
برگردان: حمیدرضا نیکوکار

بخش نخست - جرم‌شناسی و حوزه‌های آن

- ۱- نگرش‌های مفهومی: طرفدار کدام جناحی؟..... ۴۱
- فصل نخست: نقش عمومی جرم‌شناسی: نمایش‌نامه‌ای در شش پرده..... ۴۲
- نویسندگان: یان لودر و ریچارد اسپارکز
برگردان: حمیدرضا نیکوکار
- فصل دوم: در مزایای جرم‌شناسی عاری از جرم..... ۶۷
- نویسنده: مایکل آر. گاتفردسون
برگردان: حمیدرضا نیکوکار
- فصل سوم: جرم‌شناسی انتقادی: بازاندیشی نظریه، سیاست‌ها و رویه..... ۸۵
- نویسنده: اوژن مک لوگه‌لین
برگردان: سید بهمن خدادادی

۶ □ جرم‌شناسی چیست؟

فصل چهارم: انضباط‌پذیری و گرایش به بزه‌کاری ۱۰۲

نویسنده: جف فِرل

برگردان: حمیدرضا نیکوکار

فصل پنجم: بحران مالی جهان: نئولیبرالیسم، دموکراسی اجتماعی و جرم‌شناسی ۱۲۳

نویسنده: دیوید براون

برگردان: سید بهمن خدادادی

فصل ششم: اوآنجلیسیم در جرم‌شناسی آکادمیک: در دفاع از جرم‌شناسی به مثابه یک فن

علمی ۱۴۷

نویسنده: پَت کارلن

برگردان: سید بهمن خدادادی

۲- پای‌بندهای روش‌شناختی: چگونه جرم‌شناسی می‌بایست به سرانجام برسد؟ ۱۶۶

فصل هفتم: [به افکارت] تکانی بده رفیق: تمرین جرم‌شناسی راک اند رول ۱۶۶

نویسنده: کاتلین دالی

برگردان: سارا آقائی

فصل هشتم: جرم‌شناسیِ دنیای دیزنی: سیری قوم‌نگارانه در عدالت کیفری آفریقای

جنوبی ۱۹۱

نویسنده: کلیفورد شیرینگ و مونیک مارکس

برگردان: هانیه هژیرالساداتی

فصل نهم: خاستگاه‌های جرم‌شناسی ۲۱۵

نویسنده: نیکول رافت

برگردان: سودابه رضوانی

فصل دهم: آیا خبر تازه‌ای برای شما دارم؟ رسانه، پژوهش و مخاطبان عام ۲۳۲

نویسنده: لیندا جی. میلز

برگردان: مهری برزگر

فهرست مطالب □ ۷

فصل یازدهم: دسته‌بندی جرایم به‌جای دسته‌بندی مجرمان ۲۴۸

نویسنده: مارکوس فلسون

برگردان: حمیدرضا نیکوکار

فصل دوازدهم: مطالعه فرآیند ترک تکرار جرم: نقطه تلاقی شیوه‌های کمی با شیوه‌های

کیفی ۲۶۵

نویسنده: ریاموند پاترنوستر و شاون بوشوی

برگردان: حسین جوادی

فصل سیزدهم: جرم‌شناسی و نقش پژوهش‌های تجربی ۲۸۸

نویسنده: تیم هوگ

برگردان: اعظم مهدوی‌پور

۳- نگرش‌های سیاسی: جرم‌شناسی برای چیست؟ ۳۰۳

فصل چهاردهم: جرم‌شناسی و عدالت اجتماعی: گسترش تعهدی خردمندانه ۳۰۴

نویسنده: بث‌ای. ریچی

برگردان: سکینه خانعلی‌پور و اجارگاه ۳۰۴

فصل پانزدهم: نگاهی تازه به بزه‌دیده و بزه‌کار - رهیافتی ال‌گرایانه ۳۱۹

نویسندگان: توماس ماتیسسن و آله کریستی‌ین جم‌دل

برگردان: محمدعلی کاظم‌نظری و محمد فرجی

فصل شانزدهم: یادآوری مضمون فراموش‌شده‌ی جرم‌شناسی: عدالت‌طلبی در سیاست جنایی

ایالات متحده آمریکا با استفاده از رویکرد میان‌بخشی ۳۳۴

نویسنده: ناتالی جی. سوکولوف و آماندا بورگس - پروکتور

برگردان: حسین گلدوزیان

فصل هفدهم: چشم‌انداز پسا استعماری برای جرم‌شناسی ۳۴۸

نویسنده: کریس کونن

برگردان: نبی‌اله غلامی

بخش دوم - جرم‌شناسی و مرزهای آن

۱- محدودیت انضباطی: مرزها را کجا باید ترسیم کنیم؟ ۳۷۳

فصل هجدهم: بازگشت جرم به کانون مطالعات جرم‌شناختی ۳۷۴

نویسنده: لوسیا زدئر

برگردان: شهرداد دارابی

فصل نوزدهم: توسعه مرزهای جرم‌شناسی: بررسی پژوهش‌های ریچارد اریکسون ۳۹۶

نویسندگان: آرون دوویل، جانانت چان و کوین دی هاگرتی

برگردان: امیر پاک‌نهاد

فصل بیستم: جایگاه جرم‌شناسی در مقام یک رشته دانشگاهی ۴۱۱

نویسنده: دیوید گارلند

برگردان: جمشید غلاملو

فصل بیست و یکم: چرا جرم‌شناسی نمی‌تواند بیش از این به پزشکی شبیه باشد؟ دقت کنیم که

چه می‌خواهیم ۴۳۵

نویسندگان: شد مرونو و چارلز باربر

برگردان: پویک دبستانی

فصل بیست و دوم: عدالت کیفری، جرم‌شناسی نیست؟ ۴۵۸

نویسنده: اندرو آشورث

برگردان: آزاده صادقی

فصل بیست و سوم: جرم‌شناسی، پاسخ‌گویی و عدالت بین‌المللی ۴۷۱

نویسنده: ویلیام ای. شاباس

برگردان: مرضیه دیرباز

۲- محدودیت جغرافیایی: آیا جرم‌شناسی سفر می‌کند؟ ۴۹۱

فصل بیست و چهارم: جرم‌شناسی برون‌مرزی و جهانی شدن آسیب‌زایی ۴۹۱

نویسنده: بن بولینگ

برگردان: مهدی کاظمی جویباری

فهرست مطالب □ ۹

فصل بیست و پنجم: پیوند مفقوده: رویکردهای جرم‌شناختی به عدالت در حال گذار و جنایات بین‌المللی ۵۱۶

نویسنده: استفان پارمن تیر

برگردان: مجید قورچی بیگی

فصل بیست و هشتم: چرا عدالت کیفری را مقایسه می‌کنیم؟ ۵۳۲

نویسنده: دیوید نلکن

برگردان: مه‌ری برزگر

فصل بیست و هفتم: چشم اندازه‌های مهار جهانی جرم: آرمان‌های جهان شهری در جهانی پُر کشمکش ۵۴۸

نویسنده: کاتیا فرانکو آس

برگردان: حمیدرضا نیکوکار

۳- محدودیت‌های دانشگاهی: تأثیر جرم‌شناسی چیست؟ ۵۶۵

فصل بیست و هشتم: جرم‌شناسی به مثابه اختراع ۵۶۵

نویسنده: لارنس دابلیو. شیرمن

برگردان: مهرداد رایجیان اصلی و مه‌ران پرسته

فصل بیست و نهم: دسته‌بندی‌های جرم‌شناختی: محدودسازی مباحث، حمایت‌گری نهادی و نسل بعدی ۵۹۳

نویسنده: کلی هانا - مُفات

برگردان: علی افراسیابی

فصل سی‌ام: جرم‌شناسی رسمی و علوم جنایی جدید ۶۱۲

نویسنده: تیم هوپ

برگردان: عرفان باباخانی اعظم مهدوی پور

فصل سی و یکم: جرم‌شناسی: علم + تحلیل سیاست ۶۳۲

نویسنده: آلفرد بلومستین

برگردان: علی اکبر عسگری تلاوت و هادی رستمی

۱۰ □ جرم‌شناسی چیست؟

فصل سی و دوم: جرم‌شناسی، دیوان‌سالاری و ناتمام نگه داشتن امور ۶۵۰

نویسنده: یان ادونل

برگردان: محمدجواد ساداتی

فصل سی و سوم: جرم‌شناسی و دولت: بازتاب تحولات اخیر در انگلستان ۶۷۶

نویسنده: تیم نیوبرن

برگردان: محمدجواد ساداتی

فصل سی و چهارم: جرم‌شناسی باشیم: پژوهش به مثابه‌ی سبک زندگی و حیات ۶۹۵

نویسنده: الیسون لیبلینگ

برگردان: مجید قورچی‌بیگی

فصل پایانی: ترسیم مرزهای جرم‌شناسی: جمع‌بندی اندیشه‌ها ۷۱۲

نویسندگان: کارولین هوپل و مری بوس‌وُرت

برگردان: هانیه هژیرالساداتی

پیوست: واژگان انگلیسی به فارسی ۷۳۱